

SPEAKING TRUTH IN LOVE:
COUNSEL IN COMMUNITY

DAVID POWLISON



www.newgrowthpress.com

ДЭВИД
ПАУЛИСОН

Говорить
ИСТИНУ
с любовью

Душепопечение
в сообществе



ИЗДАТЕЛЬСТВО
ТЮЛЬПАН

© 2005 by David Powlison

This edition published by arrangement New Growth Press, P.O. Box 9805,
Greensboro, NC 27429-0805.
All rights reserved.

Все права защищены. Никакая часть этой книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме и какими бы то ни было средствами, будь то электронные или механические, включая фотокопирование и запись на магнитный носитель, без письменного разрешения издателя: ЕРПЦО, «Тюльпан», ул. Пастера, 62, г. Одесса, 65023, Украина.

Дэвид Паулисон

Дэвид Паулисон: Говорить истину с любовью: душепопечение в сообществе.

Пер. с англ. – Одесса: Издательство «Тюльпан» ТМ, ЕРПЦО

ISBN-10: 0-9770807-14

ISBN-13: 978-0-9770807-1-7

ISBN 978-966-2110-25- 8

© 2005 by David Powlison

© 2015 «Тюльпан» ТМ, ЕРПЦО

*Доди Паулисон,
моей матери и близкому другу,
с бесконечной благодарностью
за ее удивительную мудрость
я посвящаю эту книгу.*

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие: Благие намерения.....	9
ЧАСТЬ I: Говорить истину с любовью.....	13
1. Страдание и Псалом 118.....	18
2. Факты как они есть.....	42
3. Слышать музыку Евангелия.....	50
4. Хорошо ли вы подготовлены?.....	59
5. Какие вопросы задавать?.....	66
6. Мыслите глобально, действуйте локально.....	73
7. Иллюстративное душепопечение.....	88
8. Как быть с теми, кто говорит без умолку.....	100
9. Как помогать «психологизированному» опекаемому?.....	106
ЧАСТЬ II: Мы возрастаем вместе.....	119
10. Что есть «служение Слова»?.....	123
11. Душепопечение – это Церковь.....	130
12. О чем вы будете просить?.....	140
13. Пастырское душепопечение.....	150
14. Душепопечение под влиянием X-хромосомы.....	157
15. Нужно ли направлять опекаемых к другим специалистам?.....	165
16. Почему я выбрал семинарию с целью обучения душепопечению.....	180
17. Утверждения и отрицания.....	198
Заключительный очерк: Попутчики в долгой дороге.....	221
Библейский указатель.....	229

не заботиться о праведности. Мы можем и не превратить намерение в действие, но наши намерения нам засчитываются. Даже «благоволение благодати» Бога, желание того, что является праведным, есть нечто такое, что Бог совершает в нас. По сути, мы можем молиться так: «Отче наш, пожалуйста, содейлай так, чтобы наши благие намерения осуществились, во имя Твое».

Это – книга благих намерений. В песне Джеймса Уорда об этом поется так: «Вере требуется видение, она превращает мечту в миссию». В этой книге представлено видение, которое находит осуществление в миссии. Я буду говорить о *направлении* этой миссии и укажу несколько шагов, которые необходимо предпринять в этом направлении. Направление есть нечто важное. По сути, мы можем молиться так: «Господи, во имя Твое, пожалуйста, содейлай так, чтобы труд, зримый верою, стал явью».

Наставление и душепопечение

«Говорить истину с любовью» является второй в серии книг. В ней далее раскрываются идеи, изложенные в книге «Смотреть новым взглядом»¹. В предыдущей работе я предпринял попытку дать правильное направление мысли. Я постарался связать Священное Писание с жизнью и переосмыслить трудности, с которыми мы сталкиваемся в повседневной жизни, в свете того, что говорит о них Бог. В ней речь шла о «наставлении», содержании истины. Вторая книга повествует о «душепопечении», процессе, в котором находит выражение любовь. В первой части ее речь будет идти о том, как говорить истину с любовью, дабы успешно осуществлять служение душепопечения. Во второй части будут изложены методы формирования и перестройки сообществ веры, помогающие успешно созидать церковь. Иными словами, в этой второй книге говорится о том, что значит жить правильно. Мы в общих чертах рассмотрим динамику христианских взаимоотношений и форму сообществ, в которых такие взаимоотношения ставятся во главу угла.

Сложно *осуществлять душепопечительское служение успешно*. Как нам надлежит беседовать с другими людьми, дабы оказывать на них благотворное влияние? Как нам понимать жизненные проблемы, дабы мы были в состоянии оказывать ре-

¹ David Powlison, *Seeing with New Eyes: Counseling and the Human Condition through the Lens of Scripture* (Phillipsburg, NJ: P&R Publishing, 2003).

альную помощь? Все мы знаем, что мудрое, изменяющее жизнь, взаимное душепопечение находит отражение в библейских изречениях: «...будем возглашать истину с любовью и мужать... Пусть не исходит из уст ваших сквернословие, а только то, что помогает людям стать сильнее, чтобы те, кто слышит вас, извлекли для себя доброе*...наставляйте друг друга каждый день» (как сказано в Ефесеям 4 и Евреям 3). Но *как* нам осуществлять то, о чем так легко говорить и что так трудно делать? Взаимоотношения и методы душепопечения должны содействовать процессу нравственного и духовного изменения; речь идет и о наставлении как содержании истины, и о душепопечении как процессе оказания помощи человеку.

Успешное созидание церкви – дело непростое. Церковь очень легко становится... ну, знаете ли, становится «церковью» (здесь можно упомянуть любые рутинные действия, которые скорее всего приходят на память). Но если Иисус – Слово, полное благодати и истины, то должна быть возможность созидать сообщества, которые были бы в большей мере исполнены благодати и истины. Успехи мудрого, изменяющего жизнь, взаимного душепопечения – одно из свидетельств того, что все остальное, связанное с церковью, служит тому, к чему призвано. Любая модель душепопечения немыслима без «системы доставки», социальной структуры. Идеи и методы «живут» в *учреждениях*. Самая удивительная институциональная структура, которую только можно вообразить, представляет собой сообщество, где воплощается сплав пастырского наставления с взаимодействием каждого члена церкви, согласно Ефесеям 4.

Эта книга не является комментарием к четвертой главе Послания к ефесеям – или, собственно, толкованием отрывка, который сегодня известен нам как Ефесеям 3:14 – 5:2. Но именно изложенные в этом отрывке мысли положены в основу данного исследования. Достаточно выбрать наугад несколько стихов из Ефесеям 4 или прилегающих к этому тексту глав (можно говорить об этом отрывке как о «Ефесеям 4 плюс»), чтобы столкнуться с полудюжиной богословских вопросов, которым посвящены тонны книг. Эти вопросы касаются соотношения между действенной силой Бога и нашими значимыми решениями, между нашей верой, которая помогает нам полагаться на Бога, и нашей действенной любовью, между индивидуальным

* Новый Завет «Благая весть». – *Прим. перев.*

опытом и динамикой социальной группы, между лидерством и взаимодействием в рамках социальной группы, между деструктивной для взаимоотношений динамикой греха и конструктивной динамикой благодатной любви, между остающимся еще в нас грехом и возрастающей в нас любовью. Это те шесть вопросов, которые всегда будут озадачивать нас. Павел не столько «отвечает» на них, сколько иллюстрирует то, как ответы на них преломляются в реальности. Эти слова Христа, изреченные Его посланником, будут звучать отчетливо иногда, но всегда будут составлять живое, невидимое основание идей этой книги. Мы могли бы сказать, что текст «Ефессянам 4 плюс» служит нейроэлектрической сетью, сердечно-сосудистой системой и опорно-двигательным аппаратом для всего, что изложено в дальнейшем на страницах этой книги. В этом удивительном откровении мы видим важнейшие элементы церкви, которая функционирует как сообщество, характеризующееся динамикой плодотворного взаимного душепопечения.

Мы могли бы выразить это и по-другому. В книге «Говорить истину с любовью» поставлена цель показать, каким образом динамика плодотворного взаимного душепопечения служит характеристикой церкви, которая функционирует как сообщество.

Часть 1

ГОВОРИТЬ ИСТИНУ С ЛЮБОВЬЮ

Думаю, все мы, старающиеся помогать ближним, не перестаем удивляться тому, что самые, казалось бы, обычные слова, самые простые действия и едва уловимые настроения могут оказывать сильнейшее воздействие на людей. Люди оказывают друг на друга влияние – благотворное или пагубное. Если мы хотим помогать, а не вредить, то должны постараться понять, в чем заключается благотворное влияние.

Все мы по собственному опыту знаем, что проницательный, добрый человек может действовать ко благу в нашей жизни (и, конечно, все мы по собственному опыту знаем, что лживые или черствые люди оказывают на нас неблагоприятное воздействие). Прекрасно, когда другой человек принимает вас всерьез. Он хочет знать, как у вас дела, он выслушивает вас и, искренне переживая о вас, дает конструктивные и полезные советы, наставляет в истине. Словом и делом во взаимоотношениях один человек истинно помогает другому.

Любовь в действии

Мудрое душепопечение воплощает в себе человеческое и гуманное воздействие соответствующей истины. Оно дает новое видение и открывает возможность принятия новых решений. Оно одновременно поддерживает и переориентирует. Долгие десятилетия душепопечители всех школ и направлений рассуждали над вопросом, является ли душепопечение *методом*, или это, по сути, особое искусство. Конечно, в нем есть элементы как технического мастерства, так и творчества, но ни один из них не составляет его сути. Мудрое душепопечение – это, в сущности, проявление подлинной любви к ближнему. Оно позволяет посредством слова нести истинное и конструктивное в жизнь *этого* человека именно в данный момент. Хорошее душепопечение – это, по сути, мудрая любовь в действии. Это – образ Бога, ставшего

плотью среди нас, Слова, полного благодати и истины. Вопросы любви и истины являются основополагающими и первичными в контексте понимания того, как необходимо наставлять. Вопросы методологии и творчества существенны, но вторичны.

Мудрая любовь часто проявляет себя как умение и творчество, но ее невозможно свести к набору навыков или творческому воображению. Я неоднократно был свидетелем восстановления разрушенной жизни, – это происходило просто потому, что друг несчастного человека проявлял о нем заботу и был готов искренне сказать ему следующие слова: «Я люблю и уважаю тебя как человека, и я хочу, чтобы тебе было хорошо. Но ты губишь себя тем, во что ты веришь и как ты живешь». Именно эти слова изменили *мою* жизнь. «Крылатая ракета» мудрой любви разнесла «бункер» своеволия, в котором я жил. Слова моего друга не были плодом того или иного метода консультирования. Они были безыскусны. Но они характеризовались четырьмя важными вещами. Они были истинны, проникнуты любовью, обращены ко мне лично и уместны.

Сам Бог живой донес слова моего друга до моего сердца силой Своей. Он был прав. Пребывая в сокрушенном состоянии, к которому привело меня своеволие, я впервые услышал голос другого, еще большего друга: «И дам вам сердце новое, и дух новый дам вам; и возьму из плоти вашей сердце каменное, и дам вам сердце плотяное» (Иез. 36:26). Подход этого Замечательного Душепопечителя, этого Чудного Советника, точнее всего можно охарактеризовать словами «истинный», «проникнутый любовью», «личностный» и «уместный», – а не категориями, связанными с той или иной техникой, набором навыков, методологией или творческой интуицией. Говорить истину с любовью – это самое первое и самое главное. И именно эти слова Подателя жизни, милосердного Пастыря, моего Отца навсегда изменили *мою* жизнь.

Душепопечение: цель, личность и процесс

В первой части этой книги мы заострим внимание на душепопечительской беседе, участниками которой являются два человека (или более). Мы рассмотрим ряд элементов таких бесед, которые делают их плодотворными. Читайте эти главы своеобразными «образцами грунта», а не «полной разработкой»

месторождения. Я не пытаюсь здесь представить законченную модель душепопечения, – я лишь хочу помочь читателям понять, что представляет собой библейское душепопечение, что значить мыслить, говорить и являть любовь Христову как библейский наставник. Каждая глава представляет собой определенный «пример», а не является одной из частей учебника².

Но в последовательности этих девяти глав есть своя логика. В первых трех внимание заостряется на том, что вы приносите с собой во взаимоотношения душепопечения, вступая в них. Знаете ли вы, куда вы идете? К чему вы стремитесь и почему? Кто вы и какова ваша роль? В последующих главах речь идет собственно о вопрошании, слушании и ответах на вопросы. Что вы стараетесь расслышать? Что вы говорите? Что приводит к существенным переменам в жизни другого человека?

Я думаю, для читателя первая глава книги окажется самой большой неожиданностью. «Страдание и Псалом 118» переворачивает с ног на голову наши представления о «душепопечении». Это глава нравится мне больше всего. Инстинктивно, в силу привычки и принадлежности к определенной культуре, все мы склонны мыслить о душепопечении как о взаимодействии человека с человеком. В действительности же на первом месте в душепопечении должно быть взаимодействие человека со Спасителем. Если я как душепопечитель не говорю об этом прямо, я неизбежно предлагаю людям «подложного спасителя». Если мое душепопечение не помогает людям полагаться на Другого (на Которого я также полагаюсь), то я неизбежно буду учить их полагаться на себя самих – или на меня, или на друзей, или на

² Больше всего на роль сопроводительного учебника здесь может претендовать книга *Instruments in the Redeemer's Hands: People in Need of Change Helping People in Need of Change* by Paul David Tripp (Phillipsburg, NJ: P&R Publishing, 2002) [Пол Дэвид Трипп, «Орудия благодати в руках Искупителя. Стремиться к святости, помогая ближним», Одесса, «Тюльпан» ЕРПЦО, 2007.] (Читатели, знакомые с этой книгой, найдут на страницах моей книги различные примеры преломления предложенной Триппом модели «Любить – Знать – Говорить – Делать». Убежден, что родство наших с ним мировоззрений поможет нашим книгам подкреплять друг друга, вселяя в читателя веру в то, что Священное Писание дает цельную, высоко адаптивную модель душепопечительского служения; надеюсь, что индивидуальность каждого из нас как авторов и разница в подходах к применению библейского материала помогут читателям глубже постигнуть различные проявления единой премудрости Бога и возрастать в этом дивном Его совершенстве. Все мы знаем, что единый образ Христа проявляется по-особому в каждом из чад Божьих. Библейская модель, среди прочего, прекрасна тем, что в ней находят яркое отражение как единство, так и многообразие!)

лекарства, или на особые методы, или на прописные «истины» (которые в действительности есть пустота или даже ложь). В этой основополагающей главе рассмотрен Псалом 118, где сказано: «Если бы не закон Твой был утешением моим, погиб бы я в бедствии моем» (ст. 92).

В главе 2, «Факты как они есть», речь идет о нашем противодействии самопознанию. Мудрое душепопечение помогает людям беспристрастно оценивать себя. Оно помогает им смотреть в единственное истинное зеркало и вопрошать: что Бог видит во мне? Оно помогает людям безбоязненно взирать на страдания и вопрошать: каковы обстоятельства, в которые Бог поместил меня, и как мне в них поступать? Мы, люди, решительно не желаем смотреть на себя так, как Бог взирает на нас. Когда наше противление этому свету сходит на нет, открывается дверь к Божьей праведности, близкому с Ним общению и Его благодати.

В главе 3, «Слышать музыку Евангелия», появляется третий существенный компонент душепопечения. Люди, которые связывают свою жизнь с Богом и безбоязненно взирают на зло мира сего, нуждаются в благодати. Вы не можете вести праведную жизнь без милосердия Божьего во Христе. Мудрое душепопечение знает это и несет с собой это. Мы нуждаемся не просто в видении или стратегии. Мы нуждаемся в Спасителе, именно здесь и сейчас.

В первых трех главах рассмотрены самые серьезные вопросы, касающиеся того, что мы приносим с собой на всякую душепопечительскую беседу. В главе 4 исследованы мельчайшие нюансы вопросов душепопечения. Отвечая на вопрос «Хорошо ли вы подготовлены?», мы говорим о простых вещах, которые необходимо сделать, чтобы подготовиться к беседе с опекаемым. Ваши ответы на крупные и серьезные вопросы обретают более детальное наполнение, когда вы рассматриваете эти, казалось бы, узкие сферы жизни.

На этом основании возрастает бесчисленное множество мельчайших составляющих метода мудрого душепопечения. В главе 5 мы переходим собственно к вопросу взаимодействия человека с человеком. Эта глава – «Какие вопросы задавать?» – помогает нам сформулировать более глубокие вопросы, которые непременно должны прозвучать в ходе беседы, поскольку они помогают вам лучше узнать другого человека. Самые, казалось бы, банальные вопросы – «Что произошло?», «Что вы ощущае-

те в связи с этим?», «В чем ваша проблема?», «Как вы думаете, что должно изменить ситуацию?», – обретают новый, глубокий смысл, когда мы связываем наш рабочий план с подходом, которым пользовался Иисус Христос, служа людям.

В главе 6, «Мыслите глобально, действуйте локально», вы найдете конкретные примеры использования Священного Писания в душепопечительских беседах. Быть человеком в силу необходимости означает, что мы живем не хлебом единым, но всяким словом, исходящим из уст Божьих. Мудрое душепопечение должно быть библейским душепопечением. Душепопечение, которое не дает слова от Бога, будет истощать, морить голодом, вводить в заблуждение и, в конечном счете, убивать тех самых людей, которым оно призвано помогать. Но как в душепопечении излагать и использовать Священное Писание?

В главе 7 («Иллюстративное душепопечение») приводится один небольшой пример того, как принцип «говорить истину с любовью» содействует глубокому и близкому общению. Библейское душепопечение не сводится к цитированию и перечитыванию библейских стихов (как не сводится к этому библейское проповедование). Истина всегда «подстраивается», нисходит на землю, облекается в одежды жизненного опыта конкретного человека. Выслушивайте людей, и вы найдете истории и метафоры, которые помогут вам говорить к их сердцам.

В главе 8 («Как быть с теми, кто говорит без умолку») затрагивается вопрос о том, как говорить с людьми, которые говорят без умолку. Вы когда-либо пытались беседовать с кем-либо, кто говорит с вами, не слыша вас? Такие монологи превращают душепопечение в невыносимую муку. В этой главе указывается то, как превращать монологи в диалог.

В главе 9 рассмотрена проблема, распространенная в современных западных обществах. Вы будете служить людям, которые уже внимательно выслушивали других душепопечителей и консультантов. Эти специалисты сделали все, чтобы у опекаемого сложилось искаженное представление о жизни, и настоятельно предлагали им принимать «подложных спасителей». В этой главе («Как помогать “психологизированному” опекаемому?») говорится о женщине, которая должна коренным образом пересмотреть свой подход к пониманию себя самой, своих страданий, своих побуждений и своего Бога.

1

СТРАДАНИЕ И ПСАЛОМ 118

*Если бы не закон Твой был утешением моим,
погиб бы я в бедствии моем.*

Когда вы слышите слова «Псалом 118», какие первые ассоциации у вас возникают?

Думаю, в вашем сердце при этом не рождается следующая мысль: «Я обращусь именно к Псалму 118, чтобы научиться делиться важными переживаниями с человеком, которому я больше всего доверяю. Я уверенно говорю о том, что больше всего люблю. Я выражаю искреннее восхищение. Я говорю о своих страданиях и сомнениях. Я стенаю в скорби и восклицаю от радости. Я слышу слова о том, как быть решительным, но при этом не настаивать всегда и во всем на своей правоте. Я слышу слова о том, как, будучи слабым, не испытывать жалости к себе. Я узнаю о том, как истинно честный человек беседует с Богом: это общение живое, личностное и откровенное; такие разговоры никогда не бывают шаблонными, абстрактными или бессмысленными. Я сам слышу слова о том, как Истина и честность встречаются и говорят об этом. Эта Истина никогда не вступает в противоречие с природой, она не косна и не жестока. Эта честность никогда не плачется, не хвастается, не неистовствует и не воспринимает все в штыки. Эта беседа насыщает меня сладчайшей надеждой. Я слышу слова о том, как в полной мере выразить свою человечность в честных взаимоотношениях с Личностью, Которая создала человечество по образу Своему».

Такой ответ свидетельствует о том, что Истина проникла во все, о чем вы думаете, что чувствуете, делаете, испытываете и в чем нуждаетесь, и изменяет способ вашего восприятия жизни. И это говорит о том, что вы проникли в суть Истины. Вообразите себе, теперь вы можете говорить, о чем вы в действительности думаете и что чувствуете, потому что безумное себялюбие было устранено от вас! Такая честность – это то, что призван произвести в вас Псалом 118. Он повествует о болезненных реалиях

жизни, дарах Бога и о том, как высшее жизненное благо рождается вследствие встречи того и другого.

Другие реакции

Но непосредственная реакция большинства людей, читающих Псалом 118, следующая: *он очень длинный*. Вы делаете глубокий вдох и набираетесь терпения, прежде чем приступить к чтению этого псалма. Он такой же по объему, как книги Руфь, Послание Иакова и Послание к филиппийцам. Чтение Псалма 118 очень часто напоминает поездку в автомобиле по автомагистрали между штатами. Вы обращаете внимание на множество вещей, которые видите, но в памяти в основном остается просто долгая поездка.

Возможна и другая реакция: *в этом псалме много повторений и общих мест*. Складывается впечатление, что в стихах псалма одни и те же мысли повторяются вновь и вновь, при этом никаких новых деталей практически не появляется. В книге Руфь, напротив, рассказывается трогательная история. В Послании Иакова мы находим множество ярких метафор и наставлений практического характера. Послание к филиппийцам связывает чудесные истины о Христе с особенностями жизненного и духовного опыта Павла, а также с тем, как эти истины должны собственно применяться в нашей жизни. Что же касается Псалма 118, то в нем, похоже, кроме общих мест и прописных истин, ничего не найти.

А вот еще одна характерная реакция: *части этого псалма кажутся разрозненными*. В тексте нет развития сюжета и логики повествования. Преданность Руфи Богу, которой от нее никто не ждал, связывает ее со свекровью, общиной, новым мужем, правнуком, наконец – Спасителем мира. Что же касается Псалма 118, то он подобен произвольному сцеплению разрозненных текстуальных элементов.

А может быть, у вас возникает совершенно иная ассоциация с этим библейским текстом: *Псалом 118 – это не сцепление разрозненных стихов; это – четко структурированный акростих*. В нем двадцать две части, по восемь строк в каждой, где каждая строка начинается с одной и той же буквы еврейского алфавита: *алеф, бет, гимель... тав*. Алфавитное построение, вне всяких сомнений, помогало древним евреям запоминать священные